

309626

ప్రతిదినము ప్రకటింపఁబడును

VOL. 6.

చెన్న పట్టణము 1919వ సం॥ సెప్టెంబరు నెల 16 వ తేది మంగళవారం

NO. 138

సంపుటము. ౬

సిద్ధాంతి నామ సంవత్సర భాద్రపద మాస బహుళ షష్ఠి.

సంచిక ౧౩౮



మిక్కిలి ప్రశస్తిమైన కరిమశ్రద్ధము
ఓటోదిల్బహారు (రిజిస్టర్)

కరిమశ్రద్ధముల కన్నిటికి నిది రాజు

ఇండియాలోని అనేక ప్రదేశములందును చాల
పరీక్షలును ప్రశంసలును నియోజింపబడినవి.

దీనిలో సారాయి కంటికి మేమియును లేదు గాన ఆచార
పథలందరునును దీనిని నిరర్థకముగ నుపయోగింపవచ్చును. తమ
విధములగు ప్రయత్నముల నువాసన దీనియందు గలదు. ఒకటికొక
చుక్కల జేబునమామిద తీసిన చాలును. అప్పుడే కొవ్వెత్తిన
పువ్వులవలన వ్యాధింను కరిమశ్రద్ధమున కిది మరలమితిముగ
వ్యాధింనుచుండును. దీని నువాసన నిలచునంతకాలము మరల
మరలద్రవ్యమున నుపయోగము. పెద్దపైజా (అరవైపైజు) రు 2-0-0
చుక్కపైజా రు 0-12-0 చుక్కపైజా రు 0-8-0 చుక్కపైజా రు 0-5-0.
మిథులముందు కొరకనివో క్రింది పోర్ట్ ఏజెంట్లకు వ్రాయును.

అండ్ థిండ్రియను డ్రగ్స్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ,
(D 126 W 100) 155 జమ్నాచాపీ, బొంబాయి.

శ్రీమదాంధ్ర శ్రీభాష్యము

గ్రంథకర్త కావ్యరత్న, శేషాంక రత్న,
శేషాంకరత్న, శేషాంక వాచస్పతి

శ్రీమాన్ కందాడై శేషాచార్యులవారు.

ఇత్యుది శ్రీ రామానుజ విరచితమై శ్రీ భాష్యంబుని
భగవద్ గీతాన బ్రహ్మచారి భాష్యమునకు సరియైన
తెలుగు, విశిష్టాద్వైత సిద్ధాంతమును తెలిపికొనుటకు ఎత్తుక
యవయుక్త మయినదిగాను శ్రీ వామానుజ భిక్షుగ్ స్వా
మి మొదలగు పెద్దలచే ప్రశంసితము. ఇది సంఖిక 1-కి 80 పే
జీలు గల 16 సంఖికలుగా రాయల్ ప్రెస్సు మంత్రిగారి కారిత
ములమీద అచ్చువేయబడుచున్నది. సంఖిక 1-కి రు. 1.
ఇంతవరకు 400 పేజీలు మాదిరికమును. ఈ 400 పేజీలను పుచ్చు
కొని పంపాదానముగాఁ జేయవలయు తక్కిన సంఖికలు
మాసం 1-కి ఒక సంఖిక కంటకు పైకి ద్వారా పంపబడును.

వలయువారి కింది విలాసమునకు వ్రాయును.

యమ్, ఆర్. చంద్రా అండ్ కంపెనీ.

(614-1714)

వైవాహిక రోడ్డు మార్గము.

మలయ చందనము



(1251) గుర్రోగమునకు తోకారము
మందు పుచ్చుకొనుచున్నట్లు ఎవరికి
తెలియదు. ఇట్లుగా లేదు. వివిధ
గుర్రుల కరిమశ్రద్ధల కరిమశ్రద్ధ. ఈవ్య
యైన నూ పులంకచందనము ఎటువ
లెదును. వచ్చు అను మాట ఇట్లము
గుర్రోగమును మాత్రం పులంకలో మాత్రము. దీని 1-కి 2-0-0
కరిమశ్రద్ధము. కామయ్యుని

ఆత్మజిజ్ఞాసా.

కరీరమును విడచినతరువాత ఆత్మజిజ్ఞాసా.
కర్మముల నభ్యాసమున గురింపిన శాస్త్రములను
సంగ్రహము :- నా. జగన్నాథస్వామిగారు, డి. వీ.
ఇన్స్టిట్యూట్ చక్రగ్రంథము. రు. 2-0-0.
మొదలు, అంధ్రప్రదేశ్ కార్యాలయము
పోస్టుబాక్సు నెం. 212, మదరాసు.

ఆంధ్రమహానగ్రహము

(ఆంధ్రా శ్రీ మము) (1754)

312, తంబుకెట్టి వీధి, జార్జిటౌన్, మదరాసు.

ఇది లాభమును గడించుట కేర్పరుకు బడ
లేదు. తెలుగువారికి అనుకూలముగు భోజన
ము పెట్టుటకు మాత్రమే యేర్పరుపబడినది.
వంటచేయుటకు తెలుగుదేశపు బ్రాహ్మణులే
నియమింపబడిరి. ప్రారంభమై వెలదికములు
మాత్రమే యైనది. ను మా రు 100 మంది
ప్రతిపూటను భోజనము చేయుచున్నారు.
చెన్నపురికి వచ్చు ఆంధ్రు లందరు యిక్కడ
భోజనమున సాయము పొంద ప్రార్థితులు.

శ్రీరామకృష్ణ పరమహంస

ఈ శ్రీరామకృష్ణులు. శైవులభావము. ప్రతిదినము కరింక
వనినది. కొద్ది ప్రయత్నములను మిగిలించును. కృతకమును.
ప్రతి 1-కి రు. 0-12-0, పోస్ట్ జి. రు. 0-8-0.
శ్రీరామకృష్ణమందిరం, గొడుగు పేట, మచిలీపట్నం. (1700)

అమకమునకు. 1750

రైలు వార్డులు, కోడలు, శేషరత్న, శాస్త్రుల శ్రీ
సామానులు, జల్లేడలేతులు, యితర అన్ని రైలుముల్లా సామా
నులు, ఎమిరి, సిమెంటుసాల్లు, వైకుంఠాదు, బెల్లింగులు,
మట్టింగులు, పుల్లికానైరా యావత్ సామానులు సరసమ
యిన ధరలకు యియ్యబడును. ఇంగ్లీషు కాక మౌరీయములు,
లూడికేటింగు అయియు, గ్రీసు, 50 (కూడులు) ఖాళీ
పివాజు, 400 పాల్లు గాలములు పట్టు ఖాళీకెట్టాని విక్రయ
మునకు సిద్ధముగావున్నది. ధరలకు యీ క్రింది చిరునామా
యింగ్లీషులో వాసియేడల జవాబులు యియ్యబడును

S. Venkatarama Aiyar & Co.
Post Box No 107 Madras.
Telegraphic Address, Genuine.

అమృతాంజనము

అన్ని నొప్పులకు పరమోషధము

వెల నొప్పుము
తల నొప్పులకు
శేరు పొందినది.
గుణము లేకుండిన
మీ వైకము మీకు
ఇయ్యబడును.
వనమూలికలచే
చేయబడును.
నువాసన గలది.



గుణ మధికము
పంచభాషను
చూచి కొనిన
మోసముండదు.
ఒకసారి పరీక్షించి
చూడుడు.
చక్కని డబ్బీలో
వెల రా అణాలు.
అన్ని దుకాణముల
లోను దొరుకును.

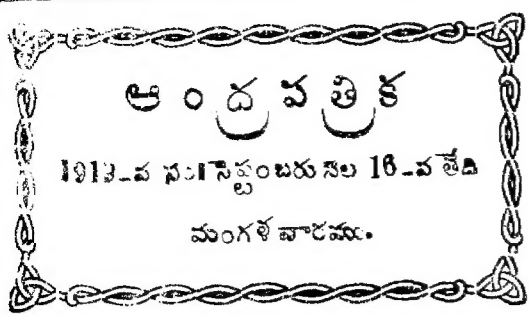
అమృతాంజనము డి. పో,

6, తంబుకెట్టి వీధి, మదరాసు.

109, ప్రేరి రోడ్డు, పోస్టు, బొంబాయి

మద్రాసు ప్రభుత్వము అధ్యక్షురీ క మట్టి:—
 నభాగ్నితుడైన గజన్నులుగా రిక్రొండుకమిటి 12-9-వ సం॥ అ
 జ్ఞాపరు 1-వ తేసి మొదలు 1921-వ సం॥ కాకు 1-వ తేసి
 వు పనిచేయునమి త్త మేర్పరచె:— మదరాసు యూనివర్సిటీ
 ప్రెస్సులను (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ) పెన్సిడెంటు, డైరెక్టర్ ఆఫ్
 ఇన్‌ఫర్మేషన్ ఇంజనీరింగ్ (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ) వైస్ పెన్సిడెంటు, గౌ.
 మోదరాబాద్ రెసిడెంటు (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ), గౌ. మొదరాబాద్
 రెసిడెంటు (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ), మదరాసు ఇంజనీరింగు కాలేజి
 ప్రెస్సులను (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ) మదరాసు మెడికల్ కాలేజి
 ప్రెస్సులను (ఎక్స్‌ప్రెస్సు యూ) డైరెక్టరు ఆఫ్ ఇండస్ట్రీస్ (ఎక్స్
 ప్రెస్సు యూ), రాజా వానుజేనరాజు, సి. బి ఇ. కొల్లూ గోడ్
 రుయ్యంపండి, కోతికవిద్యాకాళాధికారి ఎఫ్. ఎస్. డేవిస్,
 బి. ఏ, మదరాసు పెన్సిడెన్స్ కాలేజి ప్రొఫెసర్ రావుబా
 వురు కే. రామనివాసక, ఎమ్. ఏ, మదరాసు స్కూల్ కాజు
 బొర్డు జడ్జి బొర్డు పాల్ ఆఫ్ఫాసరు, మోదరాబాద్ ఆర్టిం
 గు విద్యాకాళాధికారి మార్టియన్‌మన్‌సేక్ సాహెబు బిల్లా
 మి, ఎమ్. ఏ, విజయనగరము మహారాజు గారి కాలేజి (ప్రిన్సి
 పాలు రిపాక్ బహదూర్ కె. రామనూజాచార్యార్, ఎమ్.
 ఏ, బి. ఎల్., మధుర ఆమెకకమిడుక కాలేజి (ప్రిన్సిపాలు
 రిపర. డి. డబ్బు. ఎమ్. జులూ, ఎమ్. ఏ, తిరుచునాథుల్లి
 ఎమ్. పి. జి. కాలేజి (ప్రిన్సిపాలు రిపరండ్ ఆలన్ గార్డెన్
 మదరాసు బిమవకరీస్ మోస్సులు మోడ్బురు యంగ్
 నెక్కరు, మదరాసు స్కూల్ కాజ్ బొర్డు జడ్జి బొర్డు కృ
 డన్‌పండిత, ఎల్. ఎల్. డి, మదరాసు క్రైస్టియన్ కాలేజి
 ప్రెస్సులను గౌ. రివరెండు ఇ. ఎమ్. మెక్మియల్, ఎమ్. ఏ.
 బి. డి., మదరాసు క్యాంపస్ రివన్యూ ఆఫీసరు భాక్ బహ
 వురు మహమ్మద్ బిజ్జుల్లా సాహెబు బహదూరు, బొర్డు డి.
 ఆఫ్ఫా రావుపంతులు గార్లు మొదలు. మదరాసు లా కాలేజి
 ప్రెస్సులను ఏ. డేవిస్ గారు పెక్టరీ.

12-Q-19.



ఆంధ్ర మహాసభ.

9

“ఆంధ్రోద్యమవాదీకిని కళలకును చేరినవలకును సాయముచేయుటకును స్వదేశ ప్రతిష్ఠాపనలను ప్రోత్సహించుటకును బాలరకు విద్యార్థి వేతనముల నొసంగుటకును ఆర్థికవిచారణ జరుపుటకును ఒకనిధిని సమకూర్చవలయు ననియును, ఈసంవత్సర ఆంధ్రోద్యమవాదీకి రూ 8000 లును, ఆంధ్రదేశములోని యార్థికవిచారణకారకు రూ 2000 లును విద్యార్థి వేతనములకు గాను రూ 1000 లు ఖర్చుపెట్టుటకు స్థాయిసంఘమువారికి ఈ సభనా కిందుమూలముగ నిధికార మిచ్చుచున్నాడు.”

కాకినాడయందు మోచర్ల రామచంద్రరావు పంతులుగారి యధ్యక్షతక్రిందను గూడిన చతుర్థాంధ్ర మహాసభయందు వైన నుదహరించిన తీర్మాన మామోదింపబడినది. ఈ రీతిగను జాతీయ విద్యలను జాతీయశిల్పములను జాతీయకళలను జాతీయ క్రీడలను ప్రోత్సహింపవలయును జాతీయ మహాపురుషులకు జ్ఞాపక చిహ్నములను నేర్పాటు చేయుటకును నిదివరకు గూడిన మహాసభలయందు తీర్మానము లామోదింపబడినవి. కాని మనకు స్వతస్సిద్ధమైన యలసత్వము నలనను నాంధ్రోద్యమమునకు ముఖ్యాంగములైన కళలను పరిశ్రమలను విద్యలను జాతీయసంస్థాపనలను పికిసింపజేయుటకు మనము గట్టిగ బూనుకొనియుండలేదు. పోతన తిక్కన కృష్ణదేవరాయాదులకు స్మరణవిహ్నములను నెలకొలుపవలయునను ప్రతిపాదనము లామోదితము లైనవి. కాని భావములు కార్యరూపమును దాల్చుటకు ప్రయత్నములు జరుగలేదు. కళలను విద్యలను పరిశ్రమలను బోషించుట ప్రతి యాంధ్రపుత్రునకు ధర్మమని నిర్ణయింపబడినది గాని దానిని సాధించుటకు మార్గములు నిర్ణయింపబడలేదు. విద్యార్థులకు సహాయమును జేయవలయునని తీర్మానింపబడినది గాని ప్రవ్యమును సమకూర్చే సాధనములు నిర్ణయింపబడలేదు. కార్యదర్శి ఆంధ్రదేశపరిశ్రమలను ప్రజల యార్థికదశను గనుగొనుట కొక సంచారకుని నియమించిరి. కాని దానివలనను ప్రయోజనము గలుగలేదు. కాకినాడయందు గూడిన సభవరకును నాంధ్రసభయందు ప్రజల కమితోత్సాహము గలదని సభలను జూచినవారలకు విశేషమగుచున్నది. నెల్లూరునందు అయిదవ ఆంధ్రసభయందు జూపిన పట్టుదల యత్సాహము ఆంధ్రోద్యమబలమును వ్యక్తముచేసినది. ఆంధ్రోద్యమము ప్రజలయందు దుడయించిన మహోద్యమముగాని కేవలము విద్యావంతులు నడిపెడి రాజకీయోద్యమముమాత్రమే గాదు. ఆంధ్రోద్యమము కేవలము రాజకీయోద్యమమైన ప్రజాసామాన్యమునకు ఈ యుద్యమమునందు దభిరుచి విశేషముగ నుండజాలదు. ఈ సాధకబాధకములను గ్రహించియే ఆంధ్రోద్యమనిర్వాహకు లారంభమునుండియును నీ యుద్యమమును సర్వతోముఖమైన యుద్యమముగ నుండునటులు చేయుటకై ప్రయత్నించిరి. బాపట్ల బెజవాడ కాకినాడయందు గూడిన మహాసభలకు నిజమురాష్ట్రములనుండియును బొంబయినుండియును నితరప్రదేశములనుండియును ప్రతినిధులు వచ్చియుండిరి. సభలు జాతీయగీత

ములతోను దైవప్రార్థనలతోను నారంభమైనవి. సభావ్యవహారములందు యువజను లమితోత్సాహమును బ్రదర్శించిరి. పాటలు సంకీర్తనములు విజయఘోషలు హారతులు మాతృదేశ స్తవములు మాతృస్వరూపము ప్రత్యక్షముగ నున్నటులు భావ్రాదయమును గలుగజేసినవి. ఈ యుద్దేశమునకును నీ యత్సాహమునకును గారణము యువజనులకును ప్రజాసామాన్యమునకును నీ విశాలోద్యమమునందు గల యత్సాహ మని నిదిత మగుచున్నది.

ఆరవ మహాసభాకాలమునుండియును నాంధ్రోద్యమబలము కొంత తగ్గినది. నిరుత్సాహమునకు కారణంబు లనేకములు గలవు. మహాసంగ్రామము రాజ్యాంగసంస్కరణములు ప్రజ్యేకాంధ్ర రాష్ట్రోపసంఘనిర్మాణము బ్రాహ్మజాతీయోద్యమము ప్రజలయత్సాహము తగ్గుటకు గారణములుగ నున్నవి. ఒక ఆంధ్రమహాసభమీదను కేంద్రీకృతమైన ప్రజల యత్సాహము వివిధోద్యమములకు వ్యాపించినది. కడపయందు రెండుసభలు గూడినవి. ఆంధ్రరాష్ట్రీయసభయును నాంధ్రమహాజనసభయును గూడినవి. రెండుసభలు గూడుటవలనను రెండుసభల కార్యక్రమమును నెక రూపమును దాల్చినది. ఒకసభయందు జరిగిన వ్యవహారములు రెండవసభయందు దవలంబింపబడినవి. ఆంధ్రమహాసభాస్వరూపము సంకుచితమైనది. అవకాశము లేకను రాజ్యాంగవాదమోహమువలనను నాంధ్రమహాసభకు సంకుచితస్వరూపము గలిగినది. సంకుచితరూపమును దాల్చిన యాంధ్రమహాసభను మానుట యుక్తమను భావము జేశమునందు దంతటను వ్యాపించినది. ముఖ్యముగ రాజకీయవిషయములందు నాయకత్వమును వహించిన ప్రముఖులందు గలిగినది. జాతీయ మహాసభకు పాంగమైన ఆంధ్రరాష్ట్రీయ మహాసభను జరుపుట యవసరము. ఆంధ్రరాష్ట్రీయోపసంఘ ద్వారమునను నాంధ్రదేశమునకు జాతీయమహాసభోపసంఘమునందు వ్యక్తిత్వము గలిగినది. సంప్రాప్తమైన వ్యక్తిత్వము నిలిచి యుండుటకు రాష్ట్రీయోపసంఘము రాష్ట్రీయ మహాసభ యవసరంబు లగుచున్నవి. రెండుసభలయందును వినిన విషయములను వినుటవలనను సభ్యులకు వినుగుపుట్టుచున్నది. ఆంధ్రరాష్ట్రీయ మహాసభను మానుట కవకాశములు లేవు. మార్గరు సభ్యులు గల సభవలన ప్రజలయందు యత్సాహము గలుగదు. ప్రజలయందు యత్సాహమును గలిగించుటకు సభయందు వేవేలుచేరవలయును. ఆంధ్రమహాసభను మానుటయును రెండుసభలను జేర్చి యొకసభను జేయుటయును యుక్తమని అనంతపురమునందు నిర్ణయింపబడినది. కాని ఈ నిర్ణయము ఆంధ్రజాతీయాశయములకు ప్రతిబంధకమని తోచుచున్నది. ఆంధ్రభీష్ములు న్యాపతి సుబ్బారావు పంతులుగా రీయభిప్రాయమును చెలిపిరి. ఆంధ్రోద్యమమునకు ప్రయోజనము సర్వతోముఖమైన యాంధ్రత్వపీకాసము. ఆ యుద్యమ ప్రాప్తికై రాజకీయవిషయములందు భేదాభిప్రాయములు గలవారందరును నితరరంగములందు కలిసి పాటుపడవచ్చును. కళలయందును విద్యలయందును నభిమానముగలవారందరును నాంధ్రసభయందు జేరి వారివిజ్ఞానమును దేశభ్యుదయమునకు వినియోగింపగలరు. కవులు గాయకులు శాస్త్రజ్ఞులు కళాభిజ్ఞులు మహాసభ నలంకరించి ప్రజలకు సభలయందు దభిరుచిని బుట్టింపగలరు. ఆంధ్రదేశమునందు ప్రజలయందు ప్రత్యభిజ్ఞానమును గలుగజేయుటకేర్పడిన సంస్థాపన లనేకములుగలవు. సారస్వతవికాసమునకై సాహిత్యపరిషత్తు పారస్వతమహాసభ గూడుచున్నది. గాన

కళాభ్యుదయమునకై గాయకమహాసభ గూడుచున్నది. గ్రంథాలయోద్యమవాద్యప నము నకై గ్రంథాలయ మహాసభ గూడుచున్నది. వ్యాయామక్రీడలకై వ్యాయామమహాసభ గూడుచున్నది. సంఘసంస్కరణసభలు మతసభలు శాఖాసభలు గూడుచు యథాశక్తిని దేశభ్యుదయమునకై పాటుపడుచున్నవి. సంవత్సరమునందు దంతటను నాంధ్రదేశమునందు దేశభ్యుదయమునకు జరిగిన వ్యవహారములను జరుగవలసిన పనులను నాంధ్రమహాసభయందు జర్పించుటయును కర్తవ్యమును నిర్ణయించుటయును దేశభ్యుదయమున కవసరము. ఆంధ్రమహాసభవలనను వివిధరంగములందు పాటుపడెదవా రేటటను సంప్రతించుటకును దేశభ్యుదయమునకు వారి యనుభవమును ప్రతిపత్తిని వినియోగించుటకును నవకాశము లేర్పడగలవు. ప్రజలయందు దినదినప్రవర్ధమానంబగుచున్న నవోత్సాహమును వ్యక్తముచేయుట కాంధ్రమహాసభ వినియోగపడగలదు. నియమపాతబద్ధమైన రాష్ట్రీయమహాసభయందు డీయత్సాహప్రకర్షణమున కవకాశములేదు. ఆంధ్రోద్యమమునకు బలము ప్రజలనుండి గలుగవలసి యున్నది. ప్రజాసాహచర్యము లేని యుద్యమము బాగుగ వికసింపనేరదు. నర్తమానయగము ప్రజాయగముగ బరిణమించుచున్నది. ప్రజాయగమునందు ప్రజలను నాకర్షింపలేని యుద్యమము బలహీనమై నిరుపయోగముగ నుండును. ఆంధ్రమహాసభ కంగనిర్మాణము నేర్పరచి ప్రజోత్సాహము నాసభయందు కేంద్రీకృతము చేసిన యాంధ్రోద్యమమునకు బలముగలుగును రాజ్యాంగవిషయములను రాష్ట్రీయ మహాసభయందును నితర విషయములను నాంధ్రమహాసభయందును జర్పించుట కేర్పాటులను జేసి రెండుసభలను జరుపుటవలనను గలిగెడి ప్రయోజనము వేరొక వ్యాసంబునందు జర్పింపబడును.

పంజాబులోదరులకు సహాయము - మనకర్తవ్యము.

చెన్నపురియందు ననుదినమును జాతీయ వార్తాపత్రికలయందు పంజాబు లోదరులకు సహాయమును జేయు విషయమై వ్యాసములు ప్రచురింపబడుచున్నవి; సభలు చేయబడుచున్నవి; చందాలు వసూలుచేయబడుచున్నవి. నవరాత్రులందు నాటకముల నాడియును హరికథలను జెప్పియును గానసభలను జేసియును వస్తువుల నమ్మియును బిచ్చమెత్తియును సొమ్మును వసూలుచేయుట కుపసంఘము లేర్పడి పనిచేయుచున్నవి. చెన్నపురియందు వలె నితరప్రాంతములందును విశేషమైన పని జరిగిన గాని చెన్నరాష్ట్రీయమునకును నాంధ్రరాష్ట్రీయమునకును స్వీయధర్మనిర్వహణము సాధ్యముగాదు. కలకత్తానుండి రూ 70,000, బొంబయి నుండి రూ 50,000, సహాయమునకై పంపబడినవి. చెన్నపురినుండి ఇంతవరకును రూ 2000 లు మాత్రము పంపబడినవి. ఆంధ్రదేశము నుండి టంగుటూరి ప్రకాశముగారిచ్చిన రూ 1000 లును వేమవరపు రామదాసుపంతులుగారిచ్చిన రూ 250 లును చిల్లర కొంతయును మాత్రము పంపబడినది. వేంకటప్పయ్య పంతులుగారు వాగ్దానముచేసిన మొత్తమునందు రూ 1750 పంపవలసియున్నది. ఇంతేకాకను నవరాత్రులందు చెన్నపురి వాసులవలె నాంధ్రులును చేతనైన విధమునను సొమ్మును వసూలుచేసి పంపవలసి యుండురు. ఈవిషయమునందు దాంధ్రలోదరులు తగినశ్రద్ధను దీసికొనుచున్నటులు కనుపించదు. ఇప్పుడు మనము చేయుచున్న సహాయమునకును రాజకీయనేరములకును సంబంధము లేదు. నేరస్థులు దండితులై శిక్ష ననుభవించుచున్నారు.

నిరపరాధులైన పిల్లలు స్త్రీలు వృద్ధులు కష్టముల ననుభవించుచున్నారు. ప్రజలు కష్టములపాలై రని సర్ విలియము విన్సెంటుగారు సయిత మంగీకరించిరి. ఆపన్నులైనవానికి సహాయముచేయుట మానవధర్మము. ఆంధ్రులకును వారి సానుభూతిని దెలుపుట కవకాశములు గలిగినవి. సంప్రాప్తమైన యవకాశములను పంజాబుసోదరులకు సహాయము చేయుటకై ఆంధ్రులు వినియోగించి భారతజాతి యందు గౌరవమును గడించెదరని నమ్ముచున్నాము. కాలము సమీపించుచున్నది గాన సప్రమత్తులై ఆంధ్రులు వారి ధర్మనిర్వహణమునకై జాగు సేయక వెంటనే పూనుకొనుట శ్రేయస్కరము.

అమృతసరము - జాతీయమహాసభ

ఆపత్సముద్రమునందు మునిగియున్న పంజాబు సోదరులు జాతీయమహాసభ నెటులు నిర్వహింపగలరను సంశయము దేశీయుల నందరను బాధించుచున్నది. ఇటీవల బ్రాహ్మణులునందు ప్రతిపేధింపబడిన సభావ్యవహారములను సహాగించినవారల కీవిషయమునందు నిరాశ గలిగినది. కాని మనకు పంజాబుసోదరుల సాహసధైర్యములు తెలియవు. హిందూదేశమునందు పుంసత్వము గలజాతీయందు పంజాబు లగ్రగణ్యులు. పాంచాల దేశరాజపుత్రి ద్రాపదిదేవిచరిత్రము వారిసహజ శీలమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. నేను వేరొక చోటను ప్రచురించిన వార్తలు అమృతసరము వారు జాతీయమహాసభను జయప్రదముగ జరుపుటకు ప్రయత్నములను జేయుచున్నట్లులు తెలియుచున్నది. వేలకొలది జనులు చేరిరినియును నధికారుల సహాయమును గోరిరినియును నితర భారతీయుల సహాయము సజేయించుచున్నారనియును ట్రిబ్యూనుపత్రిక వ్రాయుచున్నది. ఏవిధముగనైనను సీయేడు అమృతసరమునందు సభను జరుపుట ప్రజావిశ్వాసమును స్థాపించుట కవసరము. ఈయేడు సభ పంజాబునందు జరుగకపోయిన భారతీయుల కందరికీను నవమానముగలుగును. మనము ప్రయత్నము చేసినతరువాతను ప్రయత్నములు విఫలములైన మనము బాధ్యులము గాము. సభ నాసిన భార మధికారులమీద నుండును. మనము ప్రయత్నములను జేయసపుడు మనయల సత్వము వెల్లడి యగును. భారతీయు లందరును అమృతసరమునందు సభ జయప్రదముగ జరుగుటకు సకలవిధముల పాటుపడి స్వధర్మమును నిర్వహించుదు రని నమ్ముచున్నాము.

మద్యపానము - డాక్టరు హార్లోమను

మద్యపాన నిషేధ సంఘమునకు బ్రహ్మత్వమును వహించుచున్న హార్లోమనుగారి ప్రజాప్రియత్వము స్పష్టమై యున్నది. వారి సంఘమునందు జేరదలచిన క్రొత్తనై నికులను సంబోధించుచు నిటులు వాకొనిరి:-

“నే నీ దేశమునందు 19 ఏండ్లుగ వాసము చేయుచున్నాను. ఆంగ్లేయులకు సారవంతమైన మద్య మవసరమనియును ప్రయోజనకరమనియును నేను నమ్మను. నేను 30 ఏండ్లుగ నీవిషయమును విమర్శించుచున్నాను. ఏ సందర్భమునందు దాని యవసరము కనుపించదు. హిందూదేశము నందు మద్యవ్యాపారమును నిర్మూలము చేయుటకు మనబలము శక్తిసామర్థ్యములు గావలసి యున్నవి. మనము చివరక్షణమువరకును పట్టుదలతో బనిచేసిన విజయమును బడయగలము. లోకమును పవిత్రతరముగను రమ్యతరముగను జేయగలము.”

మద్యపాననిర్మూలముపట్ల నాంగ్లేయున కిట్టి కట్టుదల యున్నపుడు హిందువులు మహమ్మదీయులు, మతధర్మములు సయితము ప్రతిపేధించుచున్నను. మద్యపాననిర్మూలమునకై పూనుకొనక పోవుట వారి జడత్వమునకు నిదర్శనము.

కార్మికనభ - సత్యతాచరణము.

కార్మికులు సత్యతాచరణము విషయమునందు దీర్ఘదృష్టిని జాగవలసి యందురు. కార్మికులకును యజమానులకును గల కలహములను సక్రిమాందోళనము వలనను బరిష్కరించుట న్యాయముగాని సత్యతాచరణమువలన నిగ్గయించుట యసాధ్యము. కై ననుగారు తెలిపినట్లులు

సత్యతాచరణమును వీరివలె నితరులను నవలంబించదలచిన బలముగలవారికి రాజ్యమై రాజ్యధర్మము నశించును. కార్మికధర్మము తలయెత్తుచున్న సమయమునందు కార్మికులు వివేకమును గలిగి ప్రవర్తించుట ప్రయోజనకరము. ఇప్పుడు నియమితమైన పార్లమెంటు ఉపసంఘమునందు సత్యతాచరణవాదులు 5 గురు ప్రతినిధులు 11 గురుగలరని తెలియుచున్నది ఇది యుచితముగ నున్నది. రుష్యానుండి సైన్యమును వెంటనే స్వస్థలమునకు తేర్చవలయు సనియును నిర్బంధక సైనిక వృత్తిని వెంటనే నివృత్తిచేయవలయు సనియును థామసుగారు చేసిన కఠిపాదనము లేకగ్రీవముగ నంగీకరింపబడినవి. కార్మికపక్షమువారు క్రమక్రమముగ వారి యాదర్శములను కార్యరూపమునకు దెచ్చుట ధర్మముగాని సకలవ్యవస్థలను విప్లవమయము చేయుట ధర్మముగాదు.

శ్యామసుందరచక్రవర్తి.

బంగాళాప్రభుత్వమువారు బాబు శ్యామసుందరచక్రవర్తిగారిని విడుదలచేయుట కుత్తరువు చేసినందునకు భారతీయులు సంతోషింపగలరు. స్పష్టమైనదేశాధిపతి లగు చక్రవర్తిగారు దేశమునకు పరిచితులు. వారు “పంచమూర్తరము” పత్రికానిర్వాహకులలో నొకరు. అరవిందస్థాపకుగారు “కర్మయోగి” పత్రికాసంపాదకత్వమును చాలించుకొనినవెనుక వారు ఆపని నతిసామర్థ్యముతో నిర్వహించిరి. అన్నిటికంటెను వారు జాతీయకళాశాలయందు చేసిన సేవ కీర్తివంతమై యుండగలదు. వారు కొంతకాలము దానికి ప్రధానోపాధ్యాయులుగ నుండిరి. చక్రవర్తిగారియందుండిన సగర్వమును, ప్రజాహితేయత్యమును ప్రజలను విశేషముగ నొకర్నించుచుండును. తరువాత వారు “బంగాళీ”పత్రికకు సహాయసంపాదకులుగ నుండిరి. వారి నాకాలములో ప్రభుత్వమువారు 1915-వ సంవత్సరమునందు నిర్బంధించిరి. వా రేమిసేరము జేసినదియు ప్రభుత్వమువారు తెలుపలేదు. అట్టివారెందరో నిర్బంధవాసశిక్షల ననుభవించుచుండిరి. వారి యందరి విషయమును పాలకులు విచారించి వారికి న్యాయము కలిగించుట విధి. మునుపటి వలెనే చక్రవర్తిగారు మాతృసేవ జేయగలుగుదురని విశ్వసించుచున్నాము.

పార్టీల నూతనసంవత్సరము.

గతగురువారము పార్టీసంఘమువారు నూతన సంవత్సరోత్సవమును జరిపిరి. విద్యయందును సంపదలందును సౌందర్యమునందును వ్యాపారపరిశ్రమలందును పార్టీలు ఘనత వహించిరి. గతసంవత్సరమునందు పార్టీలు 50 లక్షల రూప్యములను దానధర్మములకై వినియోగించిరి.

ఆర్థికమిరుసోరాబ్జపత్రాలు రూ. 12,00,000 కొఠారి 4,25,000

మామ	3,75,000
వాడియా ధర్మకర్తలు	3,00,000
కర్నెడ్జి సోరాబ్జ పత్రాలు	3,00,000
సర్ మాపుర్జి బరూచా	3,00,000
సర్ దోరాబ్జితాతా	1,00,000

ఇంకను ననేకులు పెద్ద మొత్తములను విద్యకు వైద్యసహాయమునకు దానముచేసిరి. ఇతరసంఘములవారును వీరివలె విద్యాదులకు దానమును జేయుటకు నేర్చుకొనిన దేశము బాగుపడగలదు. సత్యలింగము నాయకరుగారివంటి మహాదాత లెందరో ఆంధ్రదేశమునందు విద్యాభ్యుదయమునకును దేశాభ్యుదయమునకును గావలసియున్నారు.

గవర్నరులు కొండలవాసము

సర్ జార్జి లాయిడుగారు రాగల శిశిరకాలమునందు కాశ్మీరమునకు విహారార్థము పోయెదరని తెలుపుచు నాసందర్భమున ఇండియాటైమ్సుపత్రిక చేసిన ఈక్రింది వ్యాఖ్యానమును నధికారులు గమనింపవలసి యుందురు. “అధికారులు విహారమునకు పోదలచిన సర్ జార్జి లాయిడుగారివలె నిర్భయముగ దెలుపుటన్యాయము. కాని కొండలమీదను గాలజ్జేపముచేయుచు మామూలుగ పరిపాలనయంత్రమును నశువుచున్నా మనుట మాత్రము అనుచితము.” ఈ హితోపదేశమును జేసినది ఆంగ్లో హైందవపత్రికగాని హైందవపత్రికగాదు.

పంజాబునకు సహాయము చేయుడు !!!

పంజాబు రిలీఫు ఫండు కమిటీవారి వార్తాపత్రికలో పంజాబునకు మా కిట్లు వ్రాయుచున్నాము:- నేటిదినమున బాగున నున్న వ్యాధిదలయకొంటిమి. ఈ బహుళ సప్తంబు 28-క తేది, ఆదివారమునాడు మననాడుకు లగు డాక్టరు నుబ్రహ్మణ్యులుగారివలన తెరవబడు సవి తలచుచున్నాము. బాగున నిర్వహించుట కర్తము. ఇందులకు కీర్తి, వర్తకము, ఉపాధ్యాయులు, విద్యార్థులు, క్రికెటా సంపాదకులు, ప్రభుత్వోద్యోగులు, స్త్రీలు మున్నగునా రెల్లకను నహాయము చేయవలెను. ...

ఉపాధ్యాయులు! విద్యార్థులు! ప్రభుత్వోద్యోగులు! వీరంతా రాజకీయములలో బోక్సము కలగజేసికొనుటయే! కాని వార్తాపత్రికాపరిపంజాబువారు నడుపునదే మన పంజాబు సహాయోద్యమము రాజకీయము కాదని. పంజాబువారు కష్టముల ననుభవించుచున్నారను. భారతీయులు కడగడ్డ పాలకులయ్యారు. బోక్సమును చిత్తుకొనెడిది. ఇందులకును బాధ్యులు! ఆ... ఆవిషయముపై దెంచుటకు? కష్టములపాలైన భారత సోదరులకు సహాయము చేయుటయే మనధర్మము. బోక్సమును కూడ యందులకు సహాయముచేసినయెడల బోక్సములను కూడ యానిధియండి సహాయమునంగబడును. జాతిభేదములను మేము పాటించము. ఉపాధ్యాయులు, విద్యార్థులు, ప్రభుత్వోద్యోగులు యేమి చేయగలరు? ...

వారు జేయగలిగిన వనము మూడుగలవు. వాత కనుగృహములలోని మంచినీరువులకు మా కీకరుచ్చును. పంజాబు సహాయోద్యమము జయమునకు ప్రవర్తనములకు టిక్కిల్లుకు కొనవచ్చును. బాగునకు కత్తి, ఆచ్చటి వస్తువులకు కొనవచ్చును. విద్యార్థులకు స్వచ్ఛంద సేవకులు కందని నేమి చెప్పము. ఏలక ఆదాయములను వారి ఉపాధ్యాయులకు బోక్సు రావచ్చును. ఎల్లకను కను కత్తికొలది సహాయము జేయవలెను. తమవద్దకున్న వస్తువులను మా కొసంగవచ్చును. ...

మదరాసులో నున్న ప్రతిగృహమునందీయు ఒకవస్తువు వచ్చినయెడల, బాగున జూజుగిడముగ జరుగును. ఇది మిస్సాభ్యుదయము. మిరుపేమియ వస్తువు తో సోభార్థము వినియోగించుటకు మిడు ప్రోత్సాహదాముకము గానా? ...

మనరక్తము లేమి యుచ్చెదను? వీరు దానధర్మములకు పేరుగాంచినవారు. పంజాబు సహాయోద్యమము వాత కత్తికొని ధనమునిచ్చి తమ జీవితము వెల్లడించెదరు గాక! ఒక పన్ను ఒకరుమూల, ఒకసేర ఇవియన్నియు గలసిన యొక బంగారు తయారగును. ...

వారిపంజాబు కూడ తమ ప్రత్యేక సహాయము గానికొని నగలనిచ్చియు, చందాలు వనూలుచేసియు దేశసేవ జేయవలెను. భారతదేశము నీరమిడనే ఆభారపడియున్నది. ఈ సమయమున వీరు దానధర్మముతోడను, సానుభూతితోడను వర్తించుచురని విశ్వసించుచున్నాము.

పూర్వము, నవంబరు 18:—అ. శుభాశీర్వాదము పాఠమును ప్రారంభించి.

బాల్కనీగారికి బహు లెవరువస్తురు?

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 11:— బాల్కనీగారు సందేశపు పోలిసింగును విడిచి ఇంగ్లండుకి తిరిగివచ్చారు. మిల్టన్ బ్రెయిట్ గారు రిటైర్మెంట్ నీ సీటుకు బిట్టియన్ పోలిసింగు నియమింపబడవచ్చును.

రమేనియన్ లేడియో సమస్యకు విచారింపబడినదని మిట్టియన్ డెల్లివారిని కోరెదట. అందుచేత బల్గేరియా సందేశవరకు బల్గేరియా ప్రతినిధుల కేటబడలేదు.

సిరియా సమస్య.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 11:— హేవాను ఏజెన్సీవారిట్లు తెలియబరచుచున్నాడు. సిరియా సమస్యను గూర్చి తర్జిమానిమిత్తము ఎం. క్లెమెంట్ గారు లాయరు జార్జి గారిని నేడు కలసికొనెదరు.

కెయిలాక్సుగారి శరీర స్థితి.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 14:— నరములకు సంబంధించిన కోగములను బాగుచేయు అనుబంధికి కెయిలాక్సుగారు గొంపోవబడిరి. వారిదివరలో ప్రాన్సు ప్రధానమంత్రిగారి కనిచేసి యుండిరి.

హంటింగు సమస్య.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 18:— హేవాను ఏజెన్సీవారిట్లు తెలియబరచుచున్నాడు. హంటింగు వెంటనే చీవాకిచ్చి జేయవలయు నను అంశమును గూర్చి చీవాజపాను జేయుటకు రాయబరములు జరుగుచుండుటకు గూర్చి సందేశవారిలో జనకమంది విశేషముగా తర్జిమానుచున్నాడు. హంటింగు నిష్క్రమేయమును గూర్చి చీవా ప్రాధికారముగా జాపానుతో నికమిడ రాయబరములు జరుపదని ఇప్పటికి తేలిక సమాచారము. హంటింగు నిష్క్రమేయము శాస్త్రముగాని సందేశప్రమున సంతకము చేయవలసి చీవాభయ పెట్టునంతకాలము యు జరుగదని పార్లమెంటు సందేశపానియులను కోరుచున్నాడు.

చీవాదృశ్యసంకల్పము.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 14:— జపాను హంటింగునిచ్చి తేసిగారి సంతకము చేయవలసి చీవాభయమును గూర్చి యింపుకొనిరి తెలియుచున్నది.

లొరై నులో సమ్మెకట్టు.

మెట్టు, సెప్టెంబరు 14:— లొరై సమ్మెకట్టు లొలగినది. గనులపనివారిద్ర సమ్మెకట్టు ప్రారంభమైనది.

అంతర్జాతీయ వై మోనికపు ఏర్పాటులు.

లండను, సెప్టెంబరు 18:— అంతర్జాతీయ వై మోనికపు ఏర్పాటులను ఉన్నత సభవారికి కరిందిరి.

బోల్షివిక్కులు సందర్శి కోరుట.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 18:— బోల్షివిక్కుల సందేశమును సంగీకరించుటకు నిరాకరించుటకు గూడ జరుగలేదు. ఫిన్లండువారికోరు మిశ్రమండలివారికోరు ఆలోచింపబడ వస్తోనియవారు సందేశికోసరు.

ఆస్ట్రీయా సందేశప్రము.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 12:— వెంటు జర్మను సందేశమున ఆస్ట్రీయాలో రాజప్రభుత్వ ముతరించినది. ఇది గొప్పమార్పున కరారు ప్రతికూల ప్రాసినది.

ప్రాన్సులో గోదముకుంట.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 12:— గోదముకుంట తర్జిమాను సందున కానుకన గోదముపిండిని కొనుటకు రాయధాన్యముల సంఘమున కుత్తరువీయబడినది. ఆగష్టు నెలలో తక్కువలన (ఇండెక్స్ట్ టూల్స్ మను) ప్రాన్సులో 108,000,000 పౌనులు ఆదాయము జచ్చినది. మొదటి 8 నెలలలోను మిగిలినది 640,000,000 ప్రాన్సులు.

బ్రిటానియా గారు రాజీనామా నిచ్చుట.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 14:— బ్రిటానియా గారు తమ పదవికి రాజీనామా నిచ్చిరి బుఖారెస్టు నుండి రమేనియన్ మంత్రికి తెలియకపున బ్రిటానియా గారు రాజీనామా నిచ్చిరి యుగగా, రమేనియన్ బాసటు సంతతి శాస్త్రమున

బండ మాగ్యాకులు సెక్యులర్ మతమును ముక్త మండలివారు కోరినదని ప్రకారము రమేనియా కనేకవస్తుములు గలగును గావున నేడు రాజీనామా నిచ్చిరి అతడు చెప్పెను.

బాసటు గారి ప్రాసమున నియమింపబడు సెక్యులర్ రమేనియా క్యక్కులు గాపాడుటలో బాసటు గారికంటె ఎక్కువసాయక్కులు గలిగియుండు నని తెలుపబడుచున్నది. ఏలయు, బాసటు భావిస్తోని గూర్చి చేతులకు నేర్పాటుల కంగీకరించుచు బాసటు గారి విప్లవము కరణావలది యుండవలసరములేదు.

అమెరికా

అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రములు. సాధివర్షాటులు. వాషింగ్టన్, సెప్టెంబరు 11:— సెనేటువారి నిజేయ శాస్త్రవేదిక సభలోని స్వల్పసంఖ్యాకులు వెంటనే సందేశముల సంగీకరింపబడినదిని నిశ్చయించిరి. కొన్నిటిని నిలబాటుంచుట, కొన్నిటిని సవరించుట ఏకము సవరము లేదని. సంఘసభ్యులలోని ప్రకాస్యాకంత్వ వారులందఱును సంతకము చేసిరి. ఒక్క సభ్యుడు మాత్రము సంతకము చేయలేదు.

మరియొక యుద్ధము రాకతప్పదు.

లండను, సెప్టెంబరు 18:— న్యూయార్క్ లో నుండగా కార్డిఫ్ లో మెర్సీ గారి నోకరు సందర్శించి మరియొక యుద్ధము రచ్చుచుండు నిజమును యడుగ జరిగిట్లు చెప్పెను. ప్రాన్సు వై మరియొక మారు జర్మనులు దాడి జేడకుండు నిశ్చయము. జర్మనీ పూర్వార్థి ప్రాయములను ముచ్చుకొనలేదు. ప్రాన్సుకు బోవునపుడు బెర్లిను వారిలో నుండునుగనక బెర్లినును మిద గూడ సది దాడి జేడము.

ప్రెసిడెంటు విల్సన్ గారికి హెచ్చరిక.

పార్లమెంటు, సెప్టెంబరు 18:— హేవాను ఏజెన్సీవారిట్లు తెలియబరచుచున్నాడు. జర్మనీ జేతము మరల ప్రధాన శక్తులకుండుట తన ఏర్పాటులను జేయుచున్నదని కార్డిఫ్ లో మెర్సీ గారు చెప్పినవాక్యములు కరారువారికి బాగుగ నాటి నది. ఇకమిద జర్మనుల కట్టివరముల నీయకుండుట కిది ప్రెసిడెంటు విల్సన్ గారికి తన హెచ్చరిక గా నుండగలదు.

విల్సన్ గారి హెచ్చరిక.

లండను, సెప్టెంబరు 18:— కోరడీ అరీకుండి కచ్చి న తర్జిమానర్ ఇల్లు తెలియజేయుచున్నది. క్రమచక్రితి సంకటి నోక యుద్ధములో వర్జియను ప్రెసిడెంటు విల్సన్ గారు అన్నియుల నిష్పంతుకొని మండిపోవుచున్నట్లు యింతింది. “సందేశపు కంగీకరింపబడునెడల జర్మనీ జేతము తూర్పుభాగము దెచ్చి జేతములైన జయించుటకు నీయక గలదు పారిశ్రామిక రాజకీయ సంబంధములకు కుట్రలను కన్నుట కది బోల్షివిక్కు ప్రభుత్వమువారికో ఉత్తర ప్రభుత్వములను నడుపుచున్నది.”

హంటింగు

ఆర్. కె. విమానము.

బ్రెస్టు, సెప్టెంబరు 11:— ఆర్. కె. విమానము నేడు తర్జిమాను గంటల 45 నిమిషములకు ఆన్ ట్రాన్సుమండి ఇవటికివచ్చెను. ఇంకను బాగులేకుండుట వలన నది పార్లమెంటులో జాగరయే లండను కేసునియ, నేటి మధ్యాహ్నము పార్లమెంటు సమావేశమునకు వెయిటుకెరన కేసునియ, నేనా సేనానిని లండనుకు గొంపోవునని పార్లమెంటుండి కంటి కచ్చెను.

లండను, సెప్టెంబరు 11:— నేటి సాయంత్రము 6-20 గంటల కాలమునకు పుల్టాను చేరెను.

అనియము హంటింగు, ఫ్రాన్సు, బెర్లినును రజరంగములైన నోకమున సంచరించెను. మరియొక విమానములతో గలసి నేటియందును ఆన్ ట్రాన్సు చుట్టుకొనెను. అదిగరకే హేగున కేసును. అటుపిమ్మట నది రాటర్డాము, అంట్వెర్పు బ్రెస్టు నగరముల దాడబోయెను. నేటి మధ్యాహ్నము 2-40 గంటల పుడెడి లిల్స్ గరమును చుట్టుకొనెను. పిమ్మట నచటి రజరంగములైన సంచరించెను. మొత్తమున 20 గంటల నేపు ప్రయాణము చేసెను.

అగ్రికా

నానాదేశ సామము.

కేపుటవును, సెప్టెంబరు 12:— జర్మను సాయము అగ్రికాను పరిపాలించు సభికాగమును దక్షిణాఫ్రికా దేశమున నుండు నానాదేశ సంఘమునా రొండుకును గూర్చి చర్చి దక్షిణాఫ్రికా పార్లమెంటు సభలో జరిగెను. నానాదేశ సంఘములను చాలకపులును యుద్ధములను కలగగలరని కోరుచున్నది. ఇండియాకు దక్షిణాఫ్రికాలో సమావేశము సాను అభించును దక్షిణాఫ్రికాలో భారతీయుల కేవల యిబ్బందులు కలిగినచారు నానాదేశ సంఘమునకు తెలుపుట కుట్టియను, అట్లు చెప్పి జేతములవారికి తగవులకు పరిష్కరించు సభికార మొండుకులను యుద్ధములు కలగగల నని మెరియను నుడివెను.

సంధియేర్పాటుల సంగీకరించుట.

కేపుటవును, సెప్టెంబరు 14:— సెనేటుసభవారిలో 80 గురు సందేశముల సంగీకరించు వోట్లుచ్చిరి. 5 గురు వ్యతిరేకముగ నిచ్చిరి.

ఇటలీ

ఇటలీ యుద్ధనాకలు.

రోము, సెప్టెంబరు 18:— సోమెటు గెబ్రెటి ఆకం జో మున్ను యుద్ధనాకలు మరఫరంగులు మున్ను నానాదేశ 12 వ జేత మధ్యాహ్నము పూర్తయిండు ప్రవేశించెను. ఈ సేవరాంచీకుండి బయలుదేరెను. డిప్యూటీ ఫిల్లెనరను బడో గిలోవాడ సర్వాధికారమును బడో పూర్తయిండు వెల్లెం డివ రంజో నీవలకు నికోనించి నిరాయుధుల నొనరించుట శాఖా పింబుదెన గాని సైనికులు సేనాయుధుల ఉత్తరపులను నిష్క్రమించ నిరాకరించిరి. ప్రధానమంత్రి సిగ్నోరు నిట్టి రాజ్యాంగ సభలో నుడివెను.

ఇట్లు తేమియును జరుగలేదు. దీనిని నికోనించుటకును ఆక్రమపు రక్తక్షయం కుట్టుండుటకు పూర్వము దొరతనము చారుచాల ప్రయత్నించుచున్నాడు.

పూర్వముదాడి, మరికొన్ని వివరములు.

రోము, సెప్టెంబరు 14:— పూర్వముదాడిని గూర్చి నిట్టి గారిట్లు చెప్పిరి:— “ఇప్పటికి తెలిసిన యిది సమాచారము ప్రకారము పూర్వములో బలవంతముగా 2800 మంది సైనికులు ప్రవేశించినారు, అందులను స్థితి చాలనివమించిన దనియు వివరములున్నది. ఆ సైనికుల లక్షలు బోవుటకేమియు సభికారము లేదు. ఇకముందంతగా కలవాములు వెనుకబడ నేను తిగిన కట్టుదిట్టములను జేమనిచ్చియించుకొంటిని ఇదివర కయిపోయిన దానికి నాకు చాల విచారకరముగానున్నది. ఏలనన ఇటలీ సైన్యములంద రాజకీయారంభముకు కిదియే ప్రథమము. ఇట్టి యుద్ధముల నే నెంతమాత్రమును వహించదు. అవిచాల మాన్యములు ప్రభుత్వము వారాసయిండు పోల్సీనించినను అబద్ధము. ఈదాడి నాపినేయుటకు ప్రభుత్వము వారెన్నియో విధముల ప్రయత్నించిరి. ఇట్టి నిర్లక్ష్యమునకు వారెంతమాత్రమును సహించరు. సైనికులు కొంతమంది వారికి తోడ్పడుట చాల విచారకరము. అట్టి అధికారలోకముల నిర్మాణించుటకు వెంటనే తిగినవో శక్తులు లాసరింపబడును. ఇటలీవారు మిశ్రమండలి వారికిచ్చిన వాగ్దత్తములను జరుదాటి నననేక ఆపదలు గలగలవు” ఇందులకు తానెన్నియో మామంబులను చెప్పకొని లక్షబొందవలసి వచ్చినదని యతడు చెప్పెను. మిశ్రమండలివారి విగ్వాసమును బో నాడిన ఇటలీ కంటేయును సైన్యము గలగునని యతడు చాల ఒత్తి చెప్పెను. సేనిలు ఉద్యోగియులు మిలిటరీ ఉద్యోగియులు ఏని యం దెంతవరకు పూచీడవలయునో నిర్ణయించుటకు దోమ నగరమున సాధ్యమైనంతవరకు నొక్క విచారణ సంఘము నెలకొల్పబడినది అతడు తెలియబరచిరి. నమను లందిన అయిదు దినములలో హేజరుగాని సైనికులు సైనిక సేవకులకు విధింపబడు కేటలపా లగుదురు. పిమ్మట నత డిట్లు తెలియబరచెను. దాసంజియోగారి గ్రీ నే డి యరుల సైన్యము రాత్రి సమయము బయలుదేరి 40 మైలలకు దిగ్గలో పూర్వమున కేగిరి. దాడిచారులు 8 వ సైన్యములోనివారు. ఆ సైన్యాధికారి దాడిచారులను పోవకొని రావలసినదని కొంతమంది సైనికాధికారుల సంపెను. పూర్వము సైన్యాధికత్వమును తానే వహింపవలయునని దాసంజియోగారు తమ యుద్ధజేతమును తెలియబరచిరి.

12-919.

భారత శాసనసభ.

పంజాబు గవర్న మెంటు చేసినవిలయము.

చందాగారి తీర్మాన మోడిపోవుట.

15-వ తేదీ యంద నుండు భారత శాసనసభ సీమా సగ రమునందు గూడెను. ఉపాధ్యక్షులగు సర్ జార్జి లాండ్లను గాఢ సభాధిపత్యము వహించిరి. విశేష కృత్యహార కార్యదర్శి హెచ్. ఆర్. సి. డోబుసు గారు సభాకర్తృత్వములను మన్నించెదమని జాగ్రత్తముచేసిరి.

చందాగారి తీర్మానము.

సీమా సగరము పంజాబు దొరతనమువారికి చేసినకాల నిలయముగ నుండగూడదని చందాగారు తీర్మానమును ప్రతిపాదించిరి. తాము పంజాబునికాములు కాకపోవుటచే తీర్మానమును ప్రతిపాదించినందుకొంద రాక్షేపించదలచెదమనెను చందాగారు నడిచిరి. కాని ఆవిషయమునందరికి కర్తవ్యముంద మయినను. పంజాబు దొరతనమువారి యధికారముగ్గింద సరి పాడ్డు రాష్ట్రము చాల కాలముండి యుండుటచే నాడు, చేసినకాలములో సీమా సగరమునకు వచ్చుచుండుటకు మొదట అంగీకరించిరి. తరువాత పశ్చిమ క్రైస్తవభాగమును ప్రత్యేక రాష్ట్రముగ నేర్పరచిరి. రాష్ట్రప్రభుత్వముయొక్క ప్రధాన స్థానమునందు భారతప్రభుత్వముండుట బాగుండ లేదని హార్డింజ్ ప్రభువు ఆక్షేపించెను. అందు తలన రాష్ట్ర ప్రభుత్వమునకును, భారత ప్రభుత్వమునకును వ్యవధియున్నది. భారతసచివు దానిని ప్రాముఖ్యత కంగీకరించెను. అప్పుడు భారతప్రభుత్వమునకు కలకత్తా రాజధానిగ నుండెను. దానినందుచేత దీర్ఘికి మార్చి. భారతప్రభుత్వముతోటి పంజాబు రాష్ట్ర పాలకులకు ఇతర రాష్ట్ర పాలకులకు లేని సామాచర్య ముండుట భావ్యముకాదు. సీమానుండి పంజాబు దొరతనమును మార్చుటకు భారతప్రభుత్వమువారే చాల సాధు లాలోచించియుండురు. సంస్కరణము లాచరణములో లోనికి వచ్చినపుడు, అంగ్లేయ ప్రభువుని పంజాబు రాష్ట్రపాలకునిగ నియమించుకొనుచున్నాడు. కావున ఇద్దరు ప్రభువుల కొక సగరము చేసిన నిలయముగ నుండుట మంచిదికాదు. రాష్ట్ర ప్రభుత్వముతో భారత ప్రభుత్వమునకు లేనిసాని సంబంధ ముండగూడదని దక్షిణప్రభువు, సర్ చార్లసు అట్లీనునక, పెన్షన్లు ప్రభువు గార్లభి ప్రాయోజిరి. సీమాలో తగినంతసవరి లేదు. కాసనసభను విస్తరింపజేయుదురు. పారిశ్రామికభాగ నెలకొల్పుదురు. విమానభాగను వృద్ధిచేయుదురు. విమాననిలయమును కట్టెదరు. ఈ కార్యాలయములను పెట్టుటకు సీమాలో స్థలము చాలదు. ఇదివరకే యెక్కువక భూమిని ఆక్రమించుకొను చుండుటచే ప్రజలలో నసంతృప్తికరముగ నున్నది. ఇప్పటికే ఇట్లున్నది. మరికొంతభూమి నాక్రమించుకొని దలచినయెడల ప్రమాదకరముగ నుండగలదు. భూమి ఆక్రమణలన నష్టములు కలుగుచున్నవని పత్రికలు ఘోషించుచున్నను పత్రికలు భీతిల్లుటకు కారణములేదని ప్రభుత్వమువారి యారాజీనయించిరి. పంజాబు దొరతనమువారి రెండు సొమ్ము భువ్వ పెట్టుటలనే వచ్చును. ఆ సొమ్మును మరియొక ప్రత్యేకమునకు వినియోగించినచో సీమాలో జనసమృద్ధి తగ్గగలదు. యందు ఆక్షేపించుటకును కారణముండదు.

వల్లెట సర్ మహమ్మదు ఉయర్ మహమ్మద్ టి వానాగారు తీర్మానమునకు విముఖముగ నుండి పంజాబుదొర తనమువారి చేసినవిలయము వారి రాష్ట్రములోనే యుండెనని యు భారతప్రభుత్వమువారే పంజాబుదొరతనమువారి ప్రత్యేకమునకు వచ్చియుండిరినియు నెలవిచ్చిరి. సీమాలో నెన్నియో మైళ్ల కొండప్రాంతముకలదు. అక్కడ ఇండ్లను కట్టి వట్టణమును వ్యాపింప జేయవచ్చును. యుద్ధములన చాలసొమ్ము కృత్యమయ్యెను. తిరిగి క్రొత్త ప్రాంతమునందు ఎక్కువసొమ్ము పెట్టుట కష్టముగ నుండును. దానినివలన బాగాయోజితమనియుండును. పంజాబునుండియే చాలమంది సైనికులు సేనలో చేరుచుండురు. కావున ప్రభుత్వమువారికిని సైనికప్రధాన కార్యాలయమువారికిని సన్నిహిత సంబంధము ఉండి తీరవలయును.

సర్పాదు బహద్దరు సర్పాదు మందరసింగు గారు కూడ తీర్మానమునకు కృతీకరముగ నుండిరి.

తీర్మానము సంగీకరించుటకు పీఠతనం సర్దిబల్లియ మని స్పెంటు గారు నడిచిరి. అతనిరమైంజువేల పీసిన గురించి పంజాబు వారేమి చెప్పెనురో విచారణ జరుపుట కాలోచింపవచ్చును. సంస్కరణముల మలుజోనికెత్తి మార్పు అన సర మైంజువేల ఆవును యోచించుకొనవచ్చును.

వి. ఎ. కృష్ణగారు తీర్మానమును బలపరచిరి. పంజాబు సభ్యులు తీర్మానమునకు కృతీకరముగ నుండిరి. వారికి నష్టము వచ్చుచు గనుక! వారట్లు చేసిరి. పంజాబు గవర్న మెంటుకును, భారత ప్రభుత్వమునకును సన్నిహిత సామాచర్య ముండుటచే నట్టిం బరిగిన ఆల్లరుల సంవర్ధములో భారత ప్రభుత్వమువారి కార్యములను గురించి కొంత భయపడుటకు పీఠతలిగెను.

సీమాలో కొనిన ఇండ్లవిలయము చందాగారు క్రక్షిం చుటచే యుండుట గాఢ వివరములకు తలచిరి.

జే.ఎం.మంత్రి ధోలీ యేమె యుండునది గ్రామ్య మగుట లేదని మూలకృత గానుడిచి తీర్మానమును బలపరచిరి. ప్రభుత్వమువారు దీని నెల్లో వరిమగ్గించెదరా? లేక ఊర కొనెదరా? రెండు ప్రభుత్వములు నొకేస్థలములో నుండుట తలన పంజాబు ప్రజలకు నష్టకరముగ నున్నది. దీనినివలన యోచించుట కిదియే తరుణము.

దీనినివలన యే తప్పక యోచింపవలయునని సింహ గారు నడిచిరి. చందాగారు చెప్పినసంగతులు చాలముఖ్యము లై యున్నవి. పంజాబువారికే గాని ఇతరులకు ప్రక్షాళితదని హామీలు భావన గాను చెప్పట బాగుండలేదు. కృత్యహారములో నందరికిని ప్రమాదము కలదు. గవర్న మెంటువారి సమస్యను వరిమగ్గించవలయును.

దెబ్బు విషయమై యుఖ్యముగ గమనింపవలయునని సర్ జార్ ఫర్ ఆలీ భానుగారు నడిచిరి. మరియొక ప్రాంత మునకు ప్రభుత్వమును మార్చినచో చాల సొమ్ము కృత్యము కాగలదు. అందుకు 1½ కోటి కావలయును. ప్రభుత్వమువారి భారమును వహించవలయు.

దొరతనమువారు క్రొత్త విచారణ జరిపించినచో తృప్తికరముగ నుండునని చందాగారు చెప్పిరి.

తీర్మానము తీరస్కృత మయ్యెను.

వివరీతపు ధరలు.

చాలరాష్ట్రములలో తిండికవార్తముల యొక్కయు బట్టలయొక్కయు ధరలవరిమియుగ పెరిగిపోయినందున ఎనుమరుల నింతకంటె తగ్గించియో, దిగుమరులను వృద్ధి చేసియో లేక రెండుకట్టురాట్టులు కూడ చేసియో లేక అతనిర మని, ప్రోదిన తక్కిన కట్టుదిట్టములను చేసియో ఆధరలకు తగ్గించుటకు వెంటనే కట్టుదిట్టములను చేయవలయునని చందా గారు తీర్మానమును ప్రతిపాదించిరి. వాట్లు చెప్పిరి:—

ఇప్పుడున్న వైకరీత్యముల తగ్గించుటకై ప్రభుత్వము వారు వెంటనే నివారణోపాయములను చేయవలయును. ప్రస్తుతము స్థితిగతులు చాలవిషమముగ నున్నవి. వీరలకు ప్రభుత్వమువారు సాహాయ్యము చేయని యెడల ప్రమాదము సంభవించును ప్రభుత్వమువారి లాభముచేయగూడదు. బంగారములో స్థితిగతులు చాల విషమముగ నున్నవని బంగారదొరతనమువారి యొప్పునది. ఆ రాష్ట్రమునుండి విశ్వపు టెగుమతిని మానిపించియేయవలయునని బంగారదొరతనసభ్యు లొకరు తీర్మానమును నూదింకగా ఆయోగ్యులు భారతప్రభుత్వమువారి చేతిలోనున్నదని సర్ హెన్రీ వీలగుగారు సమాధానము చెప్పిరి. 1918లో సంకయెక్కువకధర లేకపోవుటచే ఇండియా ప్రభుత్వమువారిని కోరుట కనవరము లేకపోయిన దని జానరుడిచిరి. అట్టియిండి ఫరలు పెరిగిపోయి స్థితిగతులు విషమించుచున్నవి.

దొరతనమువారు విముఖముగ లేరు. వారు కొన్నికట్టు కట్టుములను చేసిరి. యందు వెలకలు భాగా సర్వాలోచితమండ వారు కొన్ని తాత్కాలికపుటె గ్యూలులు చేసిరి. అందుచే భారతీయులకేమి, విరోధీయులకేమి ఇబ్బంది కలుగుచున్నది. విధినిషేధములు లేకుండ విశ్వము బంగారమునుండి యెగుమతియగు చున్నదని దాక్షిణింకులోని స్థానికుల సంఘమువారు తెలిపిరి. ధరలుఎక్కువకయై వీరసాధులకు చాలకష్టము కలుగుచున్నది. వర్షములేకపోవుటచే ఆగస్టులో ధూర్జింపట ఫలింపలేదు. దానివలననే బాధపడుచుండగా మధ్యచేరగాం ప్రు ధరలను హెచ్చించిరి. ప్రజలకష్టములు ఎక్కువయ్యెను ఇట్టిల బంగారములో చాలవోట్లు దుకాణములను దోచుకొనిరి.

తిండిలేక కొందరు ఆత్మహత్యచేసికొనిరి; కొందరు చని పోయిరి. ఆసంగతులు బంగారదొరతనమువారికి తెలివక బడెను. మున్నము లావలన లాహోరులో ధరలు తగ్గినవి. మున్నములూకు ఒప్పుకొనుచు కడపుమాగుట కొవ్వకొనుచు వాయని యడిగినచో మున్నము లాకే ఒప్పుకొనుచును చుచు రాగా సర్. పి. కామరాజుగారి సభ క్రొత్త కార్యకర్తలను వహించి నడిచిరి. స్థితిగతు లంతవిషమముగ నున్నవి. మున్నములూకు ఒడంబడుమని వారు చెప్పలేదు. తుర్వాకకంటెను మున్నలా కూ)రమైంది కాదని వారి భావము. ప్రజలను రక్షించుటకేదో యోచిటి వెంటనే చేయవలయును.

ఎక్కువకధర యెగుమతి యగుచుండ గవర్న మెంటు వారు హామీనుటచే ఇంత కష్టము కలుగుచున్నదని ప్రజల కభిప్రాయముగ నున్నది. తిండికిగావండ సితర వినియోగములకు విశ్వమును విరోధాదు పుచ్చుచున్నట్లు చెప్పకొనుచున్నారు. ఇండియా ప్రజలకు తగినంతవిశ్వమును ఉంచుటంద అంతర్జాతీయయే గ్యూలులకుబట్టి యెగుమతికలుగుచున్నట్లును చెప్పెను. మిలిటరీవారి యెగుమతియిన మిలిటరీవారి కనవరములేదని యెగుమతి జరుగుచున్నదట. మిలిటరీవారు లేనిప్రాంతమునకుకూడ విశ్వము పోవుచున్నదట. ప్రస్తుతపు చిహ్నులు తీరుటకు ప్రజ లెప్పుయో నూచవలను చేసిరి. బర్మానుండి విశ్వమును తెచ్చుకొనుట కర్తవ్యకరము అందగూడదని వారుకోరిరి. గవర్న మెంటువారు యెగుమతి మై యెగుమతివలెబంధకములను తీసివేయవలయుననియు ప్రకాశంబుములు కోరుచున్నవి. గవర్న మెంటువారు ప్రస్తుతపు చిహ్నులను తీర్చుటకే ప్రతిబంధకములకు కల్పించవలయును. బర్మావిశ్వమును కల్పించుచేసి లోప చేయవలధరను నిర్ణయించినను చిల్లరధరల సెయకు నిర్ణయింపలేదు? వారివలన వర్షము లాభములేదు మొదలు పెట్టిరి. అందుచే స్థితిగతులు విషమించినవి.

వర్షములు కావలయునని సరమకు విక్రయించక కొట్టలో నిలువజేసియుండి నట్లు బంగారదొరతనమువారికి తోచినదని చందాగారు విక్రయించుచున్నారు. కాని రాష్ట్ర ప్రభుత్వములకు అధికారములేదు. సరమకు అమ్ముతుండ కొట్టలో నిలువయుండుట చాల అభ్యాసము.

నికృత్యకృత్యమునకు కాలసిన కవార్తములమీద లాభము తీయకుండ ప్రభుత్వమువారు వర్షములను క్షీంపించును.

చందాగారి యభిప్రాయ మైంజువేల కొరతమునకు మన మంటుగారు మాట్లాడిరి. దొరతనమువారు చేయుచున్న పనిని జారు వివరించిరి.

యధ్యక్షులన, విరోధీ జేయులో ధరలు పెరిగెను. అందువలన ధరతగ్గ మునందురు పెరుగక తప్పదు. నితరు వర్షములేక పంట తగ్గి గాయెను. 1918 వ సంవత్సరములోని నెండటి 7 నెలలలోను 10 లక్షల 123 వేల టన్నుల విశ్వమును, 1919 లోని 7మాసములలో 62,000 టన్నులకు తక్కువకను. విశ్వము ఎగుమతి యయ్యెను. ఆ ఎగుమతి తగ్గి పోయెను. 1918 లో ఎగుమతియైన సరకు 10 లక్షల 598 వేల టన్నులు. 1919 లో 478000 టన్నులు. అందులో బర్మా విశ్వము 876000 టన్నులు. జేయులోని వివిధప్రాంతములలోని ధరలను గురించి వారు చాల సంగతులు చెప్పిరి. స్థానికప్రభుత్వములు దుకాణములు పెట్టి చాకగ భావ్యము నమ్ముచున్నారు.

గోదములవిషయమై ప్రభుత్వమువారు చేసినకట్టురాట్టు ను ముందు పంటవరకును ప్రభుత్వమువారు తీసివేయకు. "వెంటనే కట్టుదిట్టములను చేయవలయును" అను దానికి బదులుగ "మరియేమైన యేర్పాటులను చేయవలయును" అని తీర్మానము లోని వాక్యమును మార్చినచో దాని సంగీకరించుచుదని వారు నడిచి వికాలభావముతో విషయమును యోచింప వలయునని వారు కభ్యులను కోరిరి.

తీర్మానముమీద ఇంకను చర్చ జరుగుచున్నది. ఇంతటితో 15 వ తేదీని కార్యక్రమము ముగిసెను. సభ్యు లేపు జరుగును.

కీ! తే! వాళం పద్మనాథం గారు:— ఈనెల 15 వ తేదీని విషయసగరమున కస్యకా పరమేశ్వరీజేవలయ మున పునుమర్తి వీరభద్రస్వామి వి. ఏ. గారి ఏర్పాటుగలన, ధారా వెంకట సూర్యకాళి లింగంగారి ఆధ్యక్షుకీంద అర్చన కృత్యము సమాజేమై పద్మనాథంగారి మరణమునకు వింతియ వారి శిత్రనటమును నెలకొల్పటకు తీర్మానించిరి. 125 రూపాయలు చందా వసూలైనది. (కంటిపార్త)

Imperial Legislative Council.

The Punjab Government's Headquarters.

Proposal for its Removal from Simla Negatived.

SIMLA, September 15.

A meeting of the Imperial Legislative Council was held this morning. Sir George Lowndes, Vice-President, presided. Mr. R. A. Maitland, Foreign Secretary, took the oath of allegiance.

Mr. Chanda's Resolution.

In moving that Simla should cease to be the summer headquarters of the Government of the Punjab, Mr. Chanda said it might naturally be assumed that being an outsider he had no business to move the resolution, but the question had an indirect bearing on the whole of India. It might be remembered that the Punjab Government was first asked to come to Simla owing to the great importance of the question affecting the Frontier Province, which was included within the administration of the Punjab for a long time. Since then the North Western Frontier had been created into a separate province under the direct control of the Government of India. Mr. Chanda next quoted extracts from the despatch of the 25th August (the Delhi Despatch) in which Lord Hardinge strongly urged the undersigning for the Punjab Government to be at the headquarters of a provincial Government, it adversely affected both. This view was accepted by the Secretary of State and subsequently culminated in the transfer of the capital from Calcutta to Delhi. Moreover, it was highly undesirable that the Lieutenant-Governor of the Punjab should have such close association with the Government of India, which the rulers of other provinces did not enjoy. If he knew aught, the Government of India on more than one occasion wished the transfer of the Punjab Government from Simla. He said that when the Reform Scheme came into operation, probably the ruler of the Punjab would be a British Peer. So it was highly undesirable that two English noblemen should have their summer headquarters at the same station. He quoted the opinions of Lord Dufferin, Sir Charles Auchman and Lord MacDonnell on the subject of the undesirability of the Government of India being too closely associated with a Provincial Government. Mr. Chanda said that another strong reason for the transfer of the Punjab Government from Simla was want of accommodation here. With the growth of the Legislative Council, the creation of an Industrial Department, the expansion of the Royal Air Force, including civil aviation, it would be simply impossible to get any place in Simla for the location of these offices. Already the land acquisition proceeding in Simla had created great discontent among the people, and any further attempts of the Government to acquire more houses would constitute a public danger. He was sorry that in spite of the fact that newspapers had been giving vent to the bitter feeling of the public at Simla, the Government was satisfied that the House Acquisition Act had not caused any alarm. He said that as regards the financial aspect of the matter, it was obvious that under the present procedure it would heavily tell upon the finances of the Government of the Punjab, and he thought that the same expenditure, if directed towards the equipment of another hill station, would relieve Simla of a very great congestion and would at the same time guard against any objection being raised in future.

Mr. Sir Mahomed Umar Hayat Khan I-wana, opposing the resolution, said that the Punjab Government was having their summer headquarters in their own territory. It was the Government of India which had approached on their territory. There were much and much of hills in which direction Simla could be extended. He was afraid that after the terrible expenditure during the war no proposal involving a large outlay on creating a new hill station could be seriously considered now. As the bulk of the Indian Army was recruited from the Punjab it was absolutely necessary that its Government should be in close touch with army headquarters.

Sardar Bahadur Sardar Sundar Singh also opposed the resolution.

Sir William Vincent said that no suggestion was made in the resolution to investigate the question fully and to obtain local opinion on it. The Council was asked to come to a summary decision, a position which the Government of India could not accept. If it was the intention of Mr. Chanda to make Simla an Imperial conclave he would say that the proposal involved considerable expenditure and Delhi was an example to the point. As regards the arguments contained in the despatch of the 25th August, 1911, he must remind the Council that most of these arguments were not accepted by a large section of non-official opinion. Regarding Mr. Chanda's argument that the Lieutenant-Governor of the Punjab was the only provincial ruler who sat in the Imperial Legislative Council, Sir William Vincent pointed out that there was no one in the Council who was sorry to sit and work with Sir Edward Macgregor. The Home Member next touched on the question of congestion in Simla, which was a real difficulty and a strong argument in favour of the mover. He stated that since the last outbreak of influenza measures had been taken to remove the congestion. The mover had not mentioned any particular hill station where the Punjab Government could move. If he had Dalhousie in mind the Home Member would like to mention that it was estimated that Dalhousie would cost Rs. 35 lakhs without railways and perhaps the total cost would be near about Rs. 124 lakhs. This was a proposition which the Government was not prepared to accept. He would like to keep the question open until suitable opportunity occurred. For the present, however, he would oppose the resolution.

The Debate.

Mr. E. N. Sarma, in supporting the motion, said the opposition of the Punjab Members was due to vested interests. He said that the position of the Government of India during the recent disturbances was gravely misunderstood because it was so closely associated with the Government of the Punjab.

Mr. Mait, by way of explanation, gave detailed accounts of the purchase of some houses in Simla, the propriety of which was questioned by Mr. Chanda.

Pandit Madan Mohan Malaviya, in supporting the resolution, said he could not understand the attitude of the Home Member, who said that the question should be left open and at the same time resolutely opposed it. He asked whether it was the intention of the Government to solve or shelve the question. He supported the view that when the Rajas were an accomplished fact the Government would be hard pressed for accommodation for the new departments. The close association of the Punjab Government with the Government of India was disadvantageous to the people of the Punjab. In many cases they did get justice from the Government of India. He said the present was the suitable opportunity to go into the question.

Mr. S. Sinha said that the question should be discussed as an Imperial problem. There was a great deal of strength in the argument which Mr. Chanda had brought forward. He deprecated the attempt on the part of Malik Sir Mahomed Umar Hayat Khan to show that it was the Punjab alone who were worth any consideration. People from other provinces had an equal right to the attention of the Supreme Government. It would never do for Sir Umar Hayat Khan to always say that in the affairs of the Punjab outside interference or intervention should be strictly kept back.

Sir Umar Hayat Khan:—Sir, is it relevant to the resolution?

Sir George Lowndes:—The Hon'ble member should not be thin skinned.

Mr. Sinha, proceeding, pressed the Government to solve the question. He said that it would never help to solve any Imperial problem if the Government always adopted a non possumus attitude.

Sir Zulfikar Ali Khan said that the most important point was the financial aspect of the question. The removal of the Punjab Government to another hill station would involve prodigious expenditure, which would roughly amount to one crore and a half. Certainly the Government was not prepared to undertake such a huge task.

Mr. Chanda, replying to the debate, said they would be satisfied if the Government promised a fresh enquiry into the question.

The resolution was put to the Council and negatived.

High Prices of Foodstuffs and Cloths. Immediate Remedial Measures for Reduction Wanted.

The Hon'ble Mr. Chanda next moved that immediate steps be taken for the reduction of the unprecedentedly high prices of necessary articles of food and of cloth which obtained in several provinces, either by further controlling exports or facilitating imports or both, and by such other means as may be considered fit and proper. He said that he was not asking for any specific measures but desired that the Government should take immediate remedial measures to ease the situation.

Situation Very Serious.

The situation was very serious and further delay on the part of the Government to give relief to the poorer classes will be dangerous. The position in Bengal was serious enough to attract the attention of the Local Government who admitted the acuteness of the situation, and in replying to a resolution on the subject in the Bengal Council Sir Henry Wheeler said the matter of controlling export of rice from the province which was suggested in the motion was in the hands of the Government of India but the prices ruling in the province in 1918 were not so high as to justify provincial Government to move the Government of India. Since then position in Bengal was becoming daily worse, but by the action of the Government whose attitude of course was not apathetic but whose action, to quote the "Englishman" was spasmodic. This acute position was felt not only by the Indian community but by the European community as well. The Darjeeling Planter's Association bitterly complained of the unrestricted export of rice from the province. Mr. Chanda gave a detailed history of the export of rice from Bengal and import of rice from Burma and said the prices were going up steadily which had been causing great suffering among the middle and non-agricultural classes. Owing to draught the August crop was not a full crop and it had been hypothecated by the middlemen. There had recently been several cases of looting in various parts of Bengal.

Martial Law better than Semi-Starvation.

Cases of death and suicide due to starvation had been also reported which were brought to the notice of the Bengal Government. He would like to mention that the situation was so grave that Maharaja Sir P. C. Tagore presiding at a conference said that if he were to choose between martial law which summarily reduced the prices at Lahore and semi-starvation he would undoubtedly vote for the former. The speaker of course said nobody would think of martial law, but even the horrors of

martial law were nothing compared with starvation. The position then was this. Some immediate step must be taken to save the situation.

There should be no Government Control.

An impression had been created that the difficulty of the situation was due to the Government sanctioning heavy exports. Complaints had been made that rice was exported for non-food purposes in Europe, that it was exported under international rationing system without providing enough for consumption in India, that exports had been often made under military permits for non-military purposes and to destinations without any military stations.

Free Import of Burma Rice.

Various suggestions had been made by public bodies to mitigate the situation, one of which being that Burma rice should be imported freely and that all Government control ought to be abolished. Mr. Chanda dwelt at length on the question of Government control and said if control were to be retained it must be only to ease the situation in the country. When the source of supply as regards Burma rice was controlled why the wholesale price was fixed and not the retail? The result had been worse than useless and led to profiteering which was becoming a grave affair.

A Detestable Crime Against Humanity.

He had reason to believe that the Bengal Government agreed in the view that stocks had been deliberately held up by influential merchants even in Calcutta, but the provincial Government had no power to deal with the matter. It was a detestable crime against humanity.

Profiteering Should be Penalized.

He urged the Government to take steps to penalize profiteering in foodstuffs and other necessities of life.

Government Member's Reply to Mr. Chanda.

After Mr. Chanda had concluded his speech in moving the resolution on high prices Mr. R. A. Mait, speaking on behalf of the Government gave a detailed account of the steps which the Government had taken to deal with the situation. The high prices prevalent in Europe owing to the war was bound to react on India. The failure of monsoon last year caused widespread reduction in the production of foodstuffs. Touching on the question of exports Mr. Mait said in the first seven months in 1918 the export was one million 123 thousand tons. In the first seven months in 1919 it was less than 62,000 tons. Export of rice was also reduced, in 1918 it was one million 593 thousand tons and in 1919 it was 478,000 tons of which 376,000 tons were Burma rice. Mr. Mait made a lengthy statement about the prices in various parts in India and said that Local Governments had made successful experiments in opening cheap grain shops.

Wheat Embargo Cannot be Removed Now.

He said the embargo on wheat will not be withdrawn till the next crop. If the Hon'ble member amended his resolution by substituting words "any further steps can be taken" for the words "immediate steps be taken," he would accept the resolution. He appealed to the Council to look to the question from a broader standpoint.

Mr. Mait's speech was received with applause. The discussion was not concluded when the Council adjourned till to-morrow.

The Punjab

Next Congress at Amritsar.

LAHORE, September 15. Writing about the next session of the Congress the "Tribune" says that it may be taken as practically settled that the Congress will be held at Amritsar. Several thousands of residents of Amritsar have already signed a pledge to hold the session in their town and have requested the All India Congress Committee to assist them in carrying out their resolution. Efforts are being made to enlist the co-operation of local officials and with the return of their permanent Deputy Commissioner the people are confident of a sympathetic response. A meeting of the Reception Committee is expected to be held early to make a definite decision and it is hoped that the work of organising various departments of Congress work will then be taken in hand in right earnest.

Indian News.

About and Around.

A correspondent writes to the C. and M. "Gazette":—A distressing accident occurred in Quetta at about 8 A.M. on the 5th instant, an aeroplane crashing to the ground in the Residency grounds and bursting into flames. A passenger seated behind the pilot was pinned under the wreckage. It is understood that the engine failed, and the pilot, who was scalded by water from the radiator, tried to make a landing in the Residency grounds. A passenger, Captain Steele, of the 23rd Gaur Brahmins, was unable to clear himself from the wreckage and was killed. The funeral took place in the evening with military honours. The pilot and an officer of the R. A. F. escaped with a severe shaking and concussion and are at present in hospital and progressing favourably.

The Commissioner of the Irrawaddy division on Saturday presented a flag to the village of K. za in the Bassein district, for services rendered during the war in supplying money and recruits. Kozu out of 350 inhabitants gave 50 men to the various Burma units. Mr. Wallace, Commissioner, in presenting the flag at the request of the Lieutenant-Governor, dwelt on the excellent and loyal record of the village.

The North-West Frontier.

More Sniping.

A Press "communique" says:—Dikka camp was sniped on the 10th from the ridge north of Lalpura. We retaliated by howitzer fire and two Mullahs are said to have been killed. Inter-sectional fighting is reported to have occurred among the Wana Wazirs. A few shots were fired into Jandola Fort by a gang of about seventy men who are reported to have been awaiting reinforcements in the neighbourhood of Jandola.

World's News.

(Reuter's Agency.)

England

Battle of Jutland. Why Germans Lost.

Admiral Tirpitz's Boast.

LONDON, September 14.

In his book Admiral Tirpitz claims that the battle of Jutland proved the superiority of the German "Personnel" and material, and that the German losses were one-third of the British. He says the fleet returned to harbours elated and surprised at its success, the crews regretting that opportunity had not been taken at the beginning of the war to stake the fleet on the victory. He declares that the most striking proof of the value of the German Navy is that the British avoided meeting it especially the longer the war lasted. Von Scheer, in the course of 1916, made several fruitless efforts to bring the British to battle, but their numerical inferiority made it impossible for the Germans to offer battle at Scapa Flow or Dover. Admiral Tirpitz, after describing the battle of Jutland, however, after boasting of German superiority in the opening engagement of the cruiser squadrons, admits that when the battle fleets were engaged the German vanguard was forced to turn by the alteration of the British course. By this the Germans suddenly encountered the main British body deployed in a mist. It immediately concentrated heavy fire, and the German situation thus accidentally became practically disadvantageous. Von Scheer escaped from the dangerous position by turning the fleet together, a manoeuvre which few fleets in the world would have carried out under a rain of fire. Having reformed his fleet, he swung round to attack again, but the approach of the night made a carefully planned battle formation impossible. If the British had felt in any way superior, they would have clung to the German fleet in all circumstances. Von Scheer believed that there would be a renewal of the fight in the morning with certainty, but preferred to accept battle near Fairway free of mines. Accordingly during the night he made for the neighbourhood of Horns Reef. Admiral Tirpitz constantly attacks Herr Bethmann-Hollweg, the Kaiser and the latter's "entourage" of flatterers, for the inactivity of the fleet early in the war. He specially attacks Admiral von Müller, whom he described as a counter-revolutionary, a tactician, a pacifist and a friend of the late Mr. W. A. D. He declares that Admiral von Müller has an excessive share in the responsibility for Germany's downfall, and says that the Kaiser's reluctance to relinquish the supreme command was responsible for the Navy's defeat. Admiral Tirpitz in July, 1914, urged the appointment of a naval commander, suggesting himself, as the officers objected to others. He says already in the autumn of 1914 members of the Kaiser's "entourage" only cared to visit Admiral Tirpitz after dark. The Kaiser was particularly proud of the Mediterranean Squadron, hence the "Groschen" was not in the North Sea as Admiral Tirpitz claimed. Admiral Tirpitz says that the entry of Japan into the war wrecked the plan of campaign against enemy trade by the cruiser squadrons, and made it necessary for ships to attempt to break through Home. He says if his advice had not been disregarded, Von Spee, after the battle of Coronel, would have sent his ships home separately after the fashion of Maewoe and other raiders, thus establishing the "prestige" of Coronel in the eyes of the world, but Von Spee, being left in ignorance of the general war position, encountered the Falkland Squadron, whose superiority he did not suspect.

Employment for Disabled Soldiers. Labour Undertaking.

LONDON, September 13.

A Royal proclamation requests the Employers of Labour to undertake to employ as many disabled soldiers as is possible compatible with their business in order to prevent the lack of employment which would offend the general conscience, the object of proclamation is to secure employment for hundred thousand disabled men in various branches of industry. The scheme everywhere has met with approval. Seven hundred thousand disabled men have already been employed.

Indian Peace Contingent. Returning Home.

LONDON, September 12.

One thousand troops of the Indian peace contingent embark at Tilbury to-day for India. The remainder embark at Southampton on the 15th September.

Industrial Waste. Premier's Message. To People of Britain.

LONDON, September 14.

Mr. Lloyd George, in a message to the People of Great Britain says:—"If we renew the lease of the old world scarred by the slums and disgraced by sweating, where, side by side with want, was the waste of the inexhaustible riches of the earth, we shall betray the heroic dead and shall be guilty of the basest perfidy which ever blackened the people's fame. The old world must and will come to an end."

British Army Pay Increased. Royal Warrant Issued.

LONDON, September 14.

A Royal Warrant has been issued substantially increasing the army pay. Second Lieutenants receive between £394 and £448 annually if married, and between £320 and £375 if unmarried. Lieutenants receive from £448 to £503 if married, and from £375 to

£429 if unmarried. Captains and Majors receive equivalent increases. Colonel receives £1,242 if married, and £1,184 if unmarried. The men's rates of pay are those already announced.

A Labour Victory. Widnes By-Election.

LONDON, September 12.

The result of the Widnes by-election is as follows:—
Mr. Arthur Henderson, Labour ... 11,404
Mr. F. M. S. Fisher, Coalition Unionist ... 10,417

The Silver Market.

LONDON, September 11.

Messrs. Montagu's Silver Report says:—"The market is quiet, but business is sufficient to maintain the price in view of small offerings from America and the consequent dearth of spot supplies here."

Repeal of Conscription.

LONDON, September 12.

At the Trade Union Congress to-day, the Railwaymen's leader, Mr. Thomas, moved a resolution demanding that the Government repeal the Conscription Act and immediately withdraw troops from Russia, failing which, the special Trade Union Congress would be called to decide what action should be taken. The motion was carried almost unanimously.

International Air Convention. Formal Approval.

LONDON, September 13.

The Supreme Council in Paris has formally approved the International Air Convention.

Russia

Russian Situation.

Allies in N. W. Russia. Their Assistance Described.

LONDON, September 13.

How the Allies are assisting in North-West Russia is explained by M. Lianosoff, Premier of the newly-formed Government there, who is at present visiting Helsinki. In the course of a statement he says:—"Large supplies of material of all kinds are arriving from the Allies. One cargo recently consisted of twenty guns, 22,000 rifles, fifteen million cartridges, and 40,000 full equipments for soldiers and 4,000 for officers; also thousands of tons of tea, sugar, and tobacco."

The North Russian Operations. Col. Sherwood Kelly on his Position.

LONDON, September 13.

Colonel Sherwood Kelly, in a letter to the "Daily Express" says when in North Russia he wrote a private letter to a friend in England condemning the North Russian operations with the deliberate purpose of getting back to England. This was the serious offence mentioned by Mr. Churchill. Col. Kelly says his relations with the General Staff at Archangel were not good because he had more than once to protest against the Staff mismanagement. Col. Kelly says he will welcome a court-martial.

Bolshevik Attack Repulsed.

LONDON, September 13.

A War Office "communique" says:—"After three days' battle at Iaritsin, in which the Bolsheviks made a combined attack from different directions upon the town, the defending troops under General Wrangel, heavily repulsed the attackers, capturing 9,000 prisoners, eleven guns and over 100 machine-guns. Three Bolshevik regiments surrendered and two others were completely destroyed."

Yamburg Captured.

LONDON, September 14.

STOCKHOLM:—A telegram from Helsinki says that the Russian North-West Army has captured Yamburg.

The Baltic Provinces. Peace Negotiations.

LONDON, September 14.

A Bolshevik wireless message says that the Riga Government has accepted the offer of the Soviet Government to begin peace negotiations.

LONDON, September 14.

HELSINGFORS:—The Soviet Foreign Commissary has informed the Estonian Government that peace negotiations will be held at Mogild near the Pskoff-Reval Railway.

Bolshevik Peace Offer.

LONDON, September 13.

HELSINGFORS:—The Representative of Estonia declares that the Bolshevik's Peace Offer is neither accepted nor refused. Estonia will not conclude peace without consulting Finland and the Allies.

Fighting in Ukraine. Fall of Kieff.

LONDON, September 12.

Ukrainian official reports show that sanguinary fighting between General Petlura's forces and the Bolsheviks preceded the capture of Kieff, both sides losing heavily. Subsequently, General Denikin's Cavalry approached the city and the Ukrainian garrison went to meet them. General Denikin's troops attacked the garrison, compelling the Ukrainians to engage in a sanguinary battle. The cause of General Denikin's attack is unknown, but it is supposed to have originated in a misunderstanding.

France

Work in Docks at Standstill.

LONDON, September 13.

MARSEILLES:—Tramways are still running in spite of general strike but work in docks is at standstill. Crews have deserted the ships in sympathy with dockers.

The Marseilles Strike Position. Prefect's Request for Troops.

LONDON, September 14.

MARSEILLES:—On Saturday forty ships were held up by the strike. The streets were in darkness as the gas-workers were out, while electricity was cut off, causing a number of establishments to close. The Prefect has sent an urgent request to Paris for troops.

Mr. Lloyd George's arrival in Paris.

LONDON, September 13.

PARIS:—Mr. Lloyd George has arrived here.

Strikes in Lorraine.

LONDON, September 13.

METZ:—The strike on the railways in Lorraine is settled, but a strike among the miners has begun.

Marseilles Labour Trouble. A General Strike.

LONDON, September 12.

MARSEILLES:—The Havas Agency states:—"The general strike which was ordered in support of the strike of dockers, began yesterday with cessation of work in the gas, electricity, transport, metal and building industries. No ship left Marseilles. Communication between France and Algeria and Tunis is suspended."

French Wheat Crop Shortage. Official Precautions.

LONDON, September 12.

PARIS:—The Havas Agency states:—"In view of the insufficiency of the French wheat crop a decree is published in 'Journal' official stating that instructions have been given to the permanent Cereal Bureaux to make the necessary purchases to complete the supply of flour."

French Revenue. From Indirect Taxation.

LONDON, September 12.

PARIS:—The Havas Agency states:—"The French revenue from indirect taxation during August was 108,000,000 francs more than the budget estimate, the surplus for the first eight months of the year being 640,000,000 francs."

M. Caillaux in a Nerve Sanatorium.

LONDON, September 14.

PARIS:—The ex-Premier, M. Caillaux, has been removed to a nerve sanatorium.

America

The Peace Treaty. Canadian Approval.

LONDON, September 12.

OTTAWA:—In the House of Commons, the motion of Sir Robert Borden for the approval of the Peace Treaty was carried without division.

Another War Certain. Cardinal Mercier's Views.

LONDON, September 13.

While in New York, Cardinal Mercier was asked his opinion as to the possibility of another war. He replied:—"You may be certain that there will be another war against France, Germany retains the same mind and is preparing for revenge. Such a war will be directed against Belgium also, for Belgium will be in the way."

Warning to President Wilson.

LONDON, September 13.

PARIS:—The Havas Agency states that Cardinal Mercier's pronouncement that Germany is preparing to obtain revenge, has deeply impressed the French public opinion, and it is hoped that the pronouncement will be a warning to President Wilson against making further concessions to Germany.

President Wilson's Warning. Against Bolshevik Peril.

LONDON, September 12.

A telegram from Coeur d'Alene (Idaho) says:—"President Wilson in a speech there pictured the world in flames. Unless the Peace Treaty were accepted," he said, "there was a field of conquest eastwards for Germany, who was already negotiating with the Bolshevik Government in the hope of finding ground for industrial and political intrigue."

Boston Labour Trouble. Police Strike Disturbing.

LONDON, September 13.

BOSTON:—Seven persons have been killed as a result of the police strike. The city is now quiet and is patrolled by soldiers in trench helmets. Governor Gillette declares that the Police are deserters, not strikers. Collaboration with them is impossible, and their reinstatement is improbable if they yield.

Mr. Gompers has appealed to the police of Boston to resume work, asking them to await the conference of representatives of Capital and Labour convened by President Wilson for the 6th October.

అంశం, సెప్టెంబరు 18: — పోలవరంపై నడుచుచున్న
ఉత్తర సైనిక యానంబు నశించి జర్మనీలో వివిధభాగాలు
అంబుండు ఇర్కడ అందఱును సైనిక యానంబున జర్మనులు
ప్రాశ్నసించుచున్నారు. అట్లు పోవుచుండి యున్న చాన్స్
అందఱు, ప్రభులనుండి అట్లు తీసుకును నన్నిదినములకు నాం
కుచిరముగ భోజనము పెట్టుచును. అన్ని దినముల నుండుటకు
ఉచితముగ ఇండ్లీయును. ఈరీతిని 60,000 వాట్లు లభింప
గలవని జర్మనులు మదింపుచేసిరి.

27. చీవాటజారు, మనరాగు

